# THE WORD IS NOT ENOUGH

Liebe/r Besucher:in der Literaturmeile Zieglergasse,

2019 wurde die Zieglergasse zur "kühlen Meile" – Wiens erster klimaangepassten Straße. Ein Meilenstein und Vorreiter für viele weitere Straßen und Plätze in ganz Wien. Eine Gasse, in der man gerne spazieren geht, lebt, sich wohl fühlt. Und in der wir den öffentlichen Raum neu erleben - nicht zuletzt mit Kunst und Kultur!

Der Kulturbezirk Neubau lädt Sie am Samstag, den 14. September 2024, bereits zum fünften Mal zur Literaturmeile Zieglergasse ein. Dieser Pflichttermin, nicht nur für Literaturbegeisterte, verwandelt Wiens erste klimafitte Straße in eine große Bühne für Lesungen, Workshops, Konzerte, Slam Poetry und einem Kinderprogramm. Die Literaturmeile Zieglergasse ist inzwischen Österreichs größtes eintägiges Literaturfestival, worauf wir besonders stolz sind!

Mehr als 50 Künstler:innen sind auf unterschiedlichsten Bühnen zu erleben. Entdecken Sie die Vielfalt der österreichischen Literatur- und Kulturszene und lernen Sie die Geschäfte und Lokale der Zieglergasse von einer neuen Seite kennen!

Markus Reiter (Bezirksvorsteher) Isabelle Uhl (Bezirksvorsteher-Stellvertreterin) Peter Clar und Martin Peichl (Kuratoren)









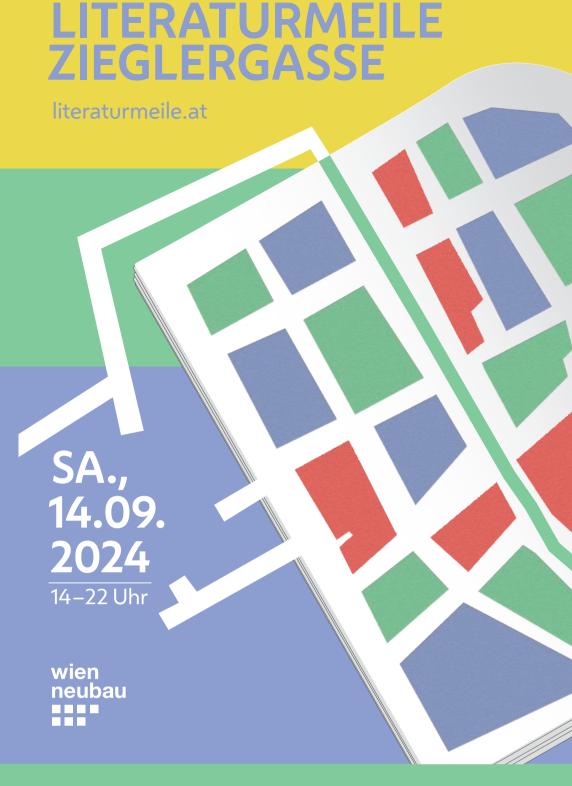


literaturmeile.at





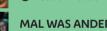






**PAUL PLUT** 14:30-15:00





MAL WAS ANDERES 15:00-16:00



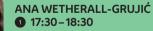
**GERHARD RUISS** 









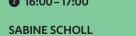




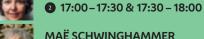


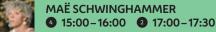
**EVA DAMYANOVIC** 2 15:00 - 16:00













**STUART SAFAI** 3 15:00 – 16:00



**TONI TATZBER** 

3 15:00-16:00



**VANESSA VEITH 3** 15:00 – 16:00



**CLAUDIA ANDERSAG 3** 16:00 – 17:00



**CORINNA DIETRICH 3** 16:00 – 17:00



**GERLINDE HACKER 3** 16:00 – 17:00



**EVELYN BERNADETTE MAYER 3** 16:00 – 17:00



JOHANNA SCHMIDT **15:00-16:00 16:00-17:00** 

WALTRAUD SCHOPF-SUCHY



**HANNAH OPPOLZER** 



**3** 16:00 – 17:00 **ANA DREGZA 3** 17:00 – 18:00

**3** 16:00 – 17:00



**KENAN KOKIC** 3 17:00-18:00



SABRINA MYRIAM MOHAMED **3** 17:00 – 18:00



**BAD IDA 3** 18:00 – 19:00



**MATTHIAS GRUBER 4** 15:00 – 16:00



TARA MEISTER **4** 15:00 – 16:00



4 16:00 - 16:30



DIANA KÖHLE **4** 16:30 – 18:00



**STEPHAN ROISS 4** 18:00 – 19:00

**DINO REKANOVIĆ** 



**5** 14:00 – 16:00 & 16:00



**VERENA ANDREA PRENNER** 



5 16:00



5 17:00 – 18:00



**SALAH-ADIN 5** 18:00 – 19:00



**ASTRID NISCHKAUER 7** 14:00 – 18:00



JUDITH VRBA **8** 15:00 – 16:00



LISA-VIKTORIA NIEDERBERGER **16:00-17:00** 



**ANNA HORAK 16:00-17:00** 



**HEINZ JANISCH 8** 17:00 – 18:00



**MINITTA & MELANIE KANDLBAUFR 8** 18:00-19:00



**LUCAS CEJPEK** 9 15:00 – 15:30



**BARBARA KADLETZ** 9 15:30-16:00

NORBERT MARIA KRÖLL



**MINU GHEDINA** 9 16:00 - 16:30

9 16:30-17:00



**ANDREA GRILL** 9 17:00 – 17:30



**ISABELLA FEIMER** 9 17:30-18:00



**REGINA HOFER 14:00-20:00** 



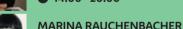
**14:00 – 20:00** 



**LENZ MOSBACHER 14:00-20:00** 



**JASMIN REHRMBACHER 14:00-20:00** 





2 15:00-19:00 MODERATION

**JOHANNA ÖTTL** 

**DANIEL TERKL** 



**3** 15:00 – 19:00 MODERATION

4 15:00-19:00 MODERATION

KATHERINA BRASCHEL



**PARYA BAKHSHANDEH 8** 15:00 – 19:00 MODERATION



MARLENER ADELSBERGER **8** 15:00 – 19:00 MODERATION



9 15:00 – 18:00 MODERATION **PETER CLAR** 



**PROGRAMM & KURATIERUNG** 



**@literaturmeile akulturneubau** @bezirksvorstehung\_neubau

FOLGEN SIE UNS AUF SOCIAL MEDIA

Herausgeber / Für den Inhalt verantwortlich: Kulturbezirk Neubau – Kunst und Kultur im 7ten, Hermanngasse 24–26, 1070 Wien • Konzept / Organisation / Redaktion: Selina Kainz, Martin Peichl, Peter Clar • Grafik: Büro Butter • Druck: druck.at Druck- und Handelsgesellschaft mbH, Leobersdorf • Copyrights: Fotos von Künstler:innen zur Verfügung gestellt • Details auf literaturmeile.at

### **HAUPTBÜHNE**

- 14:00-14:30 Eröffnung: Literaturmeile 2024
- 14:30 15:00 Eröffnungskonzert: Paul Plut
- · 15:00-16:00 Team Slam ft. Eierstockgäng (Käthl & Katrin ohne h) und Mal was anderes (Francesca Herr & Fabian Navarro)
- 16:00 16:30 Aus dem Elfenbeinturm SPECIAL **Dominika Meindl** (in Kooperation mit der Schule für Dichtung)
- 16:30 17:30 60 Jahre Österreichische Gesellschaft für Literatur: Ilse Kilic, Gerhard Ruiss & Katia Schwingshandl. Moderation: Ursula Ebel (in Kooperation mit der ÖGfL)
- 17:30 18:30 Ana Wetherall-Grujić: "Blutsschwestern" Moderation: Barbara Kaufmann (in Kooperation mit den Büchereien der Stadt Wien)
- · 18:30-19:00 Aus dem Elfenbeinturm SPECIAL **Dominika Meindl**
- · 19:00-20:00 Abschlusslesung: Clemens Setz
- · 20:00-20:30 Schlussworte: Literaturmeile 2024
- · 20:30-22:00 Abschlusskonzert: Felix Kramer Duo

Moderation: Marina Rauchenbacher

## FRÖMMEL'S CONDITOREI

- 15:00-16:00 Eva Damyanovic: "Mein Zahnarzt sagt Mädchen zu mir"
- · 16:00 17:00 Klassismus und Literatur — **Thomas Stangl** im Gespräch mit Sabine Scholl Moderation: Julia Lingl (in Kooperation mit Sonderzahl)
- · 17:00 17:30 Literadio-Gespräche: **Daniela Fürst** im Gespräch mit Maë Schwinghammer zu "Alles dazwischen, darüber hinaus"
- · 17:30 18:00 Literadio-Gespräche: **Daniela Fürst** im Gespräch mit Sabine Scholl zu "Transit Lissabon"
- · 18:00-19:00 Edith Kneifl: "Sonnige Grüße aus dem Jenseits'

Moderation: Lisa Höllebauer

# **TOMA TU TIEMPO**

- 15:00 16:00 Gruppenlesung: Verein Ohrenschmaus, mit Stuart Safai, Toni Tatzber & Vanessa Veith
- · 16:00 17:00 Gruppenlesung: ≠igfem, mit Claudia Andersag, Corinna Dietrich, Gerlinde Hacker, Evelyn Bernadette Mayer, Hannah Oppolzer, Johanna Schmidt & Waltraud Schopf-Suchy
- · 17:00 18:00 Gruppenlesung: Edition Exil, mit Ana Dregza, Kenan Kokic & Sabrina Myriam Mohamed
- 18:00 19:00 Konzert: Bad Ida

Moderation: Johanna Öttl

# **ZUR STADT KREMS**

- 15:00 16:00 "This connection has been...? - Freund\*innenschaften, (Wahl-)Familien und Care" Lesung mit Matthias Gruber, Tara Meister & Maë Schwinghammer
- · 16:00 16:30 Konzert: MAIIJA
- · 16:30 18:00 Tagebuch Slam (presented by Diana Köhle)
- · 18:00-19:00 35 Jahre Buchkultur — Stephan Roiss liest Helena Adler (in Kooperation mit Buchkultur)

#### **PHOTO CLUSTER** in Kooperation mit .dıtiramb

- · 14:00-19:00 Tag der offenen Tür inkl. Food & Drinks: Besichtigung Fotostudio & Dunkelkammer sowie Vorstellung der Arbeit des Vereins ZIGUTMAVE – Verein für zeitgenössische Fotografie
- · 14:00-16:00 Dino Rekanović Historische Fotografie-Verfahren
- · 16:00 Führung durch die Ausstellung "TROPHIES OF TIME" mit der Künstlerin Verena Andrea Prenner und dem Kurator Dino Rekanović
- · 17:00 18:00 Lesung: Robert Perišić Moderation: Mirza Purić
- · 18:00-19:00 Konzert: SALAH-ADIN

### FLASH MÄDCHENCAFÉ

- 15:00 19:00 Tag der offenen Tür für alle Personen gemeinsam mit studio linea, dem Zeichenstudio für Kinder und Jugendliche, kann man kreativ werden, Snacks genießen und mit der Fotobox Lesezeichen gestalten
- · 15:00 16:00 Comicfiguren zeichnen mit Payam Borumand von studio linea
- · 16:00 18:00 Illustrieren und Zeichnen mit Eva Maria Resch von studio linea

### **LITERATURHAUS WIEN**

- 14:00-18:00 Tag der offenen Tür und Bücherflohmarkt
- · 14:00-18:00 "TOPSPOT – Lage egal" Aufführungen in der "Palindrombox" vor dem Literaturhaus Wien. Ein Projekt des Künstlerkollektivs spitzwegerich.
- · 14:00-18:00 Literadio, Literatur zum Nachhören und Zuhören — Astrid Nischkauer im Gespräch mit Gerhard Ruiss (IG Autorinnen Autoren), Robert Huez (Literaturhaus Wien), **Anja Malich** (IG Übersetzerinnen Übersetzer) & Daniela Fürst (Literadio)
- · 15:00 Diskussion: "Das KI-Wie in der Literatur" Begrüßung: Robert Huez mit Sandra Csillag (Literar Mechana), Alexander Potyka (Picus Verlag / Literar Mechana), Gerhard Ruiss & Anja Malich
- · 15:30 Führung: Aus dem Archiv der Österreichischen Exilbibliothek (ÖEB) mit Veronika Zwerger (Leiterin der ÖEB)
- · 16:00 "Besser als KI: Finden Sie Übersetzungen für unübersetzbare Begriffe": Mitmach-Aktion der IG Übersetzerinnen Übersetzer
- · 16:30 Führung: "Moränen neben den Gletscherzungen der Geschehnisse". Maria Lassnig und die Literatur mit Stefan Maurer (Literaturhaus Wien) & Marlene Himmer (Maria Lassnig Stiftung)

#### 8 KINDERBÜHNE

in Kooperation mit den Büchereien der Stadt Wien

- · 15:00 16:00 Johanna Schmidt & Judith Vrba: "Mein Garten! Mein Zuhause!"
- Lisa-Viktoria Niederberger & Anna Horak: "Helle Sterne, dunkle Nacht"
- · 17:00 18:00 Lesung: Heinz Janisch
- · 18:00 19:00 Minitta Kandlbauer & Melanie Kandlbauer: "Gute Nachrichten aus aller Welt"

Moderation: Parya Bakhshandeh (Büchereien der Stadt Wien) & Marlener Adelsberger



- · 15:00 15:30 Lucas Cejpek: "Du siehst Gespenster und nichts in der Minibar
- 15:30 16:00 Barbara Kadletz: "Schattenkühle"
- · 16:00-16:30 Minu Ghedina: "Am Rande das Licht"
- · 16:30 17:00 Norbert Maria Kröll: "Arcus"
- · 17:00 17:30 Andrea Grill: "Perfekte Menschen"
- · 17:30 18:00 Isabella Feimer: "Wir könnten Dschungel sein"

Moderation: Daniel Terkl

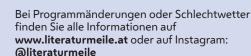


# **RINKHY DELIKATESSEN BAR**

- 10
  - 14:00-20:00

**EXTRAS** 

- Comic-Plakataktion mit Regina Hofer, Leopold Maurer, Lenz Mosbacher &Jasmin Rehrmbacher
- (in Kooperation mit der Österreichischen Gesellschaft für Comics)
- 14:30-19:30 Österreichische Verlage stellen sich vor: Braumüller, Edition Atelier, Kremayr & Scheriau, Leykam, Otto Müller, Sonderzahl
- Buchhandlung Analog Verkaufsstand
- 14:30-19:30 Pictopia Comic - Verkaufsstand
- Simultanübersetzung in die Österreichische Gebärdensprache



Es wird darauf hingewiesen, dass am Veranstaltungsort Fotos und/oder Videos angefertigt werden und zu Zwecken der Dokumentation der Veranstaltung veröffentlicht werden können.